

平成 23 年 3 月 15 日

各 位

会 社 名 株式会社ポーラ・オルビスホールディングス
代表者名 代表取締役社長 鈴木 郷 史
(コード番号：4927 東証第一部)
問合せ先 取締役広報・IR担当 藤 井 彰
(TEL. 03-3563-5517)

東日本大震災の影響および被災地支援に関するお知らせ

平成 23 年 3 月 11 日に発生いたしました東日本大震災により被災されました皆さまには、
衷心よりお見舞い申し上げます。
当社グループの現時点の状況について、下記の通りお知らせいたします。

記

1. 被災の状況について

(1) 人的被害について

当社グループ従業員全員の安否は確認できておりますが、被災地域において(株)ポーラが委託
販売契約を結ぶ営業所長の一部と連絡不通状態です。

(2) 生産・研究拠点について

ポーラ化成工業(株)の2工場(静岡市・袋井市)は、正常に操業しております。
また、研究所(横浜市)についても正常稼働状態です。

(3) 店舗・建物などについて

被災地域のポーラ営業所における被害状況は現在調査中です。
東北地方の百貨店及びショッピングセンター内の店舗は、10店程度が休業状態です。
オルビス羽生流通センター(埼玉県)では、設備の一部に破損などが生じました。現在復旧に
努めており、他の流通センターでの対応を実施しています。
その他の施設では、一部ひび割れなどがあるものの事業継続に影響はございません。

2. 被災地支援について

(1) 支援物資について

現段階で、シャンプー・リンス 約 43,000 個などを用意しております。

(2) 義援金について

3,000 万円

3. 業績への影響について

今回の震災による被害状況については、現在も調査中です。当社グループ業績への重大
な影響が見込まれる場合には、速やかにお知らせいたします。

以上